

## **B. Přídavná jména slovesná minulé činná**

**Tvoří se od minulého kmene dokonavých i nedokonavých sloves koncovkami:**

- **вший, - вшая, - вшее, -вшие** u sloves s minulým časem mužského rodu na -л  
- **ший, - шая, - шее, -шие** u sloves, která mají mužský rod minulého času bez -л (tj. slovesa s infinitivem na -ти, -чь, -нуть, -ереть);  
vycházíme ze 3. osoby j.č. minulého času:

(с)делал – (с)делав**ший** - (u)dělavší  
появился – появ**ившийся** – objevivší se  
умер – умер**ший** – zemřevší  
Sloveso идти má tvar: (при)шёл –(при)шед**ший** – (při)šedší.

Do češtiny je překládáme obvykle vedlejší větou se zájmenem **který** a příslušným slovesem v minulém čase.

упав**ший** пешеход – chodec, který upadl,  
появив**шиеся** на небе тучи – mraky, které se objevily na obloze.

Někdy je možný pouze překlad přídavným jménem na -lý (obrat ztrácí slovesný charakter):

спав**шие** листья – spadlé listí,  
потух**шая** сопка - vyhaslá sopka;

Přízvuk se shoduje s přízvukem infinitivu, u tvarů na -ший je před příponou:

принять – приня**вший**, умереть – умер**ший**.